



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)  
PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 1442]  
No. 1442]

नई दिल्ली, बुधवार, नवम्बर 21, 2007/कार्तिक 30, 1929  
NEW DELHI, WEDNESDAY, NOVEMBER 21, 2007/KARTIKA 30, 1929

वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

( वाणिज्य विभाग )

अधिसूचना

नई दिल्ली, 21 नवम्बर, 2007

सं. 57( आर ई-2007 )/2004—2009

का.आ. 1974( अ ).—विदेश व्यापार नीति, 2004—2009, के पैरा 1.3 और पैरा 2.1 के साथ पठित विदेश व्यापार (विकास और विनियमन) अधिनियम, 1992 (1992 की संख्या 22) की धारा 5 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्र सरकार, एतद्वारा समय-समय पर यथा-संशोधित निर्यात और आयात मर्दों के आई टी सी (एच एस) वर्गीकरण, 2004—2009 में निम्नलिखित संशोधन करती है :—

2. आई टी सी (एच एस) की अनुसूची 2 के तहत अध्याय 12 के क्रमांक 48 की प्रविष्टि तत्काल प्रभाव से निम्नानुसार संशोधित की जाती है :—

| क्र. सं. | प्रशुल्क मद एच एस कोड | इकाई    | मद विवरण | निर्यात नीति | प्रतिबंध का स्वरूप  |
|----------|-----------------------|---------|----------|--------------|---|
| 48       | 1202 10 00            | किग्रा. | मूंगफली  | मुक्त        | (क) एपीडा द्वारा नामित एजेंसियों/लेबोरेट्रियों द्वारा दिए नियंत्रित एफ्लेटोक्सिन स्तर प्रमाण पत्र के साथ, एपीडा के साथ करारों के अतिवर्त्यतः पंजीकरण के मद्दे यूरोपीयन यूनियन को निर्यात अनुमत होगा।<br>(ख) श्री राम इंस्टीट्यूट फार इंडस्ट्रियल रिसर्च द्वारा जारी पोत लदान पूर्व गुणवत्ता प्रमाणपत्र के मद्दे रूसी संघ को निर्यात अनुमत होगा। |

3. आई टी सी (एच एस) की अनुसूची 2 के तहत अध्याय 12 के क्रमांक 48 की प्रविष्टि के बाद निम्नलिखित नयी प्रविष्टि को तुरन्त प्रभाव से जोड़ी जाती है :—

| क्र. सं. | प्रशुल्क मद एचएस कोड | इकाई    | मद विवरण                             | निर्यात नीति | प्रतिबंध का स्वरूप  |
|----------|----------------------|---------|--------------------------------------|--------------|---|
| 48क      | 1202 10 10           | किग्रा. | मूंगफली (बीज गुणवत्ता वाली)          | मुक्त        | श्री राम इंस्टीट्यूट फार इंडस्ट्रियल रिसर्च द्वारा जारी पोत लदान पूर्व गुणवत्ता प्रमाणपत्र के मददे रूसी संघ को निर्यात अनुमत होगा । |
|          | 1202 10 19           | किग्रा. | मूंगफली (अन्य)                       |              |   |
|          | 1202 10 91           | किग्रा. | मूंगफली (बीज गुणवत्ता वाली के अलावा) |              |   |
|          | 1202 10 99           | किग्रा. | मूंगफली (अन्य)                       |              |   |
|          | 1202 20 10           | किग्रा. | मूंगफली (गिरी, एच.पी.एस.)            |              |   |
|          | 1202 20 90           | किग्रा. | मूंगफली (अन्य)                       |              |   |
| 48ख      | 1207 40 10           | किग्रा. | सिसेम बीज                            | मुक्त        | श्री राम इंस्टीट्यूट फार इंडस्ट्रियल रिसर्च द्वारा जारी पोत लदान पूर्व गुणवत्ता प्रमाणपत्र के मददे रूसी संघ को निर्यात अनुमत होगा । |

4. इसे लोकहित में जारी किया जाता है ।

[फा. सं. 01/91/180/923/एम 08/पीसी-3]

आर. एस. गुजराल, महानिदेशक विदेश व्यापार  
एवं पदेन अपर सचिव

## MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Department of Commerce)

### NOTIFICATION

New Delhi, the 21st November, 2007

No. 57 (RE-2007)/2004—2009

**S.O. 1974(E).**—In exercise of the powers conferred by Section 5 of the Foreign Trade (Development and Regulation) Act, 1992 (No. 22 of 1992) read with Para 1.3 and Para 2.1 of the Foreign Trade Policy, 2004—2009, the Central Government hereby makes the following amendments in the ITC (HS) Classifications of Export and Import items, 2004—2009 as amended, from time to time :—

2. With immediate effect, entry at Sl. No. 48 in Chapter 12 under Schedule 2 of ITC (HS) is amended as follows :—

| Sl. No. | Tariff Item HS Code | Unit | Item Description     | Export Policy | Nature of Restriction  |
|---------|---------------------|------|----------------------|---------------|--|
| (1)     | (2)                 | (3)  | (4)                  | (5)           | (6)  |
| 48      | 1202 10 00          | Kg.  | Groundnuts (Peanuts) | Free          | (a) Export to EU permitted subject to compulsory registration of contracts with APEDA, alongwith controlled Aflatoxin level certificate given by agencies/laboratories nominated by APEDA. |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6)   |
|-----|-----|-----|-----|-----|---|
|     |     |     |     |     | (b) Exports to Russian Federation permitted subject to pre-shipment quality certification issued by Sri Ram Institute for Industrial Research or any other agency as may be notified from time to time. |

3. With immediate effect, the following new entry shall be inserted after entry at Sl. No. 48 in Chapter 12 under Schedule 2 of ITC (HS) :—

| Sl. No. | Tariff<br>Item HS<br>Code | Unit | Item<br>Description                     | Export<br>Policy | Nature of Restriction   |
|---------|---------------------------|------|---|------------------|---|
| (1)     | (2)                       | (3)  | (4)                                     | (5)              | (6)   |
| 48A     | 1202 10 10                | Kg.  | Groundnut<br>(of Seed Quality)          | Free             | Exports to Russian Federation permitted subject to pre-shipment Quality certification issued by Sri Ram Institute for Industrial Research or any other agency as may be notified from time to time. |
|         | 1202 10 19                | Kg.  | Groundnut<br>(Other)                    |                  |   |
|         | 1202 10 91                | Kg.  | Groundnut<br>(Other of Seed<br>Quality) |                  |   |
|         | 1202 10 99                | Kg.  | Groundnut<br>(Other)                    |                  |   |
|         | 1202 20 10                | Kg.  | Groundnut<br>(Kernels, HPS)             |                  |   |
|         | 1202 20 90                | Kg.  | Groundnut<br>(Other)                    |                  |   |
| 48B     | 1207 40 10                | Kg.  | Seasame<br>Seeds                        | Free             | Exports to Russian Federation permitted subject to pre-shipment Quality certification issued by Sri Ram Institute for Industrial Research or any other agency as may be notified from time to time. |

4. This issues in public interest.

[F. No. 01/91/180/923/AM' 08/PC-III]

R. S. GUJRAL, Director General of Foreign Trade  
and Ex-Officio Addl. Secy.